

REC'D 2 6 MAR 2004

# BREVET D'INVENTION

## **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

## **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 9 DEC. 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

**CUMENT DE PRIORITÉ** 

RÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

> INSTITUT National de La propriete

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedax 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopis : 33 (0)1 53 04 45 23 www.hru.tr

2.27.72

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL

CREE PAR LA LOI Nº 51-444 DU 19 AVRIL 1951



## Brevet d'invention CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



26 bis, rue de Saint Pétersbourg REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 75800 Paris Cedex 08 Téléphone: 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie: 33 (1) 42 94 86 54 page 1/2 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire Réservé à l'INPI REMISE DES PIÈCES 图 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE DATE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE 7 JAN 2003 LIEU 75 INPI PARIS CABINET PLASSERAUD N° D'ENREGISTREMENT 0300100 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 84, rue d'Amsterdam 0 7 JAN. 2002 PAR L'INPI 75440 PARIS CEDEX 09 Vos références pour ce dossier (facultatif) BFF020336 ----Confirmation d'un dépôt par télécopie □ Nº attribué par l'INPI à la télécopie NATURE DE LA DEMANDE Cochez l'une des 4 cases suivantes Demande de brevet Demande de certificat d'utilité Demande divisionnaire No Demande de brevet initiale Date Nº ou demande de certificat d'utilité initiale Date Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale No Date TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) DOSIMETRE TEMPS REEL RADIO-TRANSPARENT POUR LES PROCEDURES RADIOLOGIQUES INTERVENTIONNELLES. M DÉCLARATION DE PRIORITÉ Pays ou organisation Date [ ] ] ] ] ] OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE Pays ou organisation LA DATE DE DÉPÔT D'UNE Date | | | | | | | No

DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE			1 to the standard and t
			Pays ou organisation
			Date Nº
	***		S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
	DEMANDEU	R (Cochez l'une des 2 cases)	የሚያለፈ እና እና አለባ እና ምክለ እና የሚያለፈ በሚያለፈ እና እንደሚያለዋል ነው ለማመስ እና
	Nom ou dénomination sociale Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF		CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -
			The state of the s
			Etablissement Public, Scientifique et Technologique EPST
			Letter
	Domicile ou siège	Rue	3, rue Michel Ange 75794 PARIS Cédex 16
		Code postal et ville	
		Pays	FRANCE
	Nationalité		Française
	N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)
	Adresse electr	onique (facultatif)	- The state of the control of the co
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

🔯 S'il y a plus d'un demandour, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»



## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



## requête en délivrance page 2/2

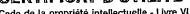


OATE 7 J				
MANDATAI	RE (Silya heu)		DB 540 W / 210502	
140111		BFF020336		
Prénom		The second secon	and the commence of the commen	
Cabinet ou S	ociété			
N °de pouvoir de lien contra	r permanent et/ou actuel	Cabinet PLASSERAUD		
Adresse	Rue			
Auresse	Code postal et ville	L 84. rue d'Amsterdam		
	Pays	COTATOE & Amsterdam		
N° de télépho	ne (facultatif)	75009 PARIS	The state of the s	
N° de télécopi				
Adresse electr	onique (facultatif)			
74 INVENTEUR	the state of the s	Les inventeurs sont nécessairement d	les personnes navsigues	
sont les même		☐ Oui		
RAPPORT DE	RECHERCHE		nulaire de Désignation d'inventeur(s) evet (y compris division et transformation)	
	Établissement immédiat ou établissement différé		ever (y compris división et transformátion)	
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)  RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES  [		Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt  Oui  Non		
		L CE HENRY NO	ues le invention <i>(joindre un avis de non-imposition)</i> ur cette invention <i>(joindre une copie de la unidiquer sa référence):</i> AG	
SÉQUENCES D ET/OU D'ACIDI	e nucleotides Es aminés	Cochez la case si la description contient une liste de séquences		
0.000				
La déclaration de séquences sur	e conformité de la liste de support papier avec le ique de données est jointe			
Si vous avez uti	ilisé l'imprimé «Suite»,	•		
indiquez le nom	ibre de pages jointes	1		
SIGNATURE DU	DEMANDEUR		VISA DE LA PRÉFECTURE	
OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Eric BURBAUD			OU DE L'INPI	
	Dienerang)	1		
94-0304		*	C. TRAN	
		()		
loi n°78-17 du 6 iam	vier 1978 relative à l'informa	tique au 6.1:		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

## BREVET D'INVENTION

## CERTIFICAT D'UTILITÉ





Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

bis, rue de Saint Pétersbourg

300 Paris Cedex 08

EMISE DES PIÈCES

éphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

Réservé à l'INPI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

Page suite N°		同同"整
Page suite N°	1./1.	Bay Suite

7 JAN 2003 151 75 INPI PARIS			•	
V° D'ENREGISTREMENT 030010	0			
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		Cet imprimé est à remplir lisi	blement à l'encre noire	DB 829 W / 010702
Vos références pour ce dossier (facultatif)	BFF020336			
DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation Date LLLL Pays ou organisation Date LLLL Pays ou organisation Date LLLL Pays ou organisation	N° N°	·	
DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)	□ Personne mor	ale Pe	rsonne physique	
Nom ou dénomination sociale	UNIVERSITE LOUIS PASTEUR			
Prénoms				
Forme juridique				<del></del>
N° SIREN				
Code APE-NAF				
Domicile Rue	4, rue Blaise P	ascal 67000 STRASBOUR	G 	
ou siège Code postal et ville Pays	FRANCE			
Nationalité	Française			
N° de téléphone (facultatijí)				
N° de télécopie (facultatif)				
Adresse électronique \( \int acultatif \)	The state of the s	The results are all the results are also as a second and a second are a second are a second are a second are a	ersonne physique	
DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases  Nom ou dénomination sociale	HOPITAUX UN	raie HVERSITAIRES DE STRASI		
Prénoms	Etalissement Public de Santé			
Færme juridique				
N° SIREN				
Code APE-NAF  Domicile Rue	1, Place de l'Hôpital B.P. 426 67091 STRASBOURG Cédex			
ou siège Code postal et ville Pays	FRANCE			
Nationalité	Française			
N° de téléphone (facultatif)				
N° de télécopie (facultatif)		· ,		
Adresse électronique (facultatif)			VISA DE LA PRÉ	FECTION
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)	Eric BURBAU 94-0304		VISA DE LA PRI OU DE L'IN C. TRA	<b>!PI</b>

# DOSIMETRE TEMPS REEL RADIO-TRANSPARENT POUR LES PROCEDURES RADIOLOGIQUES INTERVENTIONNELLES

La présente invention est relative à un procédé de mesure en temps réel de la dose de rayonnements radiologiques reçue par une région soumise à un flux de rayonnements radiologiques.

5

10

15

20

25

Il est important de connaître en temps réel la dose cutanée reçue par un patient lors d'examens, par exemple lors d'examens de radiologie vasculaire, ou lors d'examens de cardiologie interventionnelle, car l'irradiation cutanée peut provoquer des effets dermatologiques irréversibles qui ne sont pour l'instant constatés qu'a posteriori.

Le document EP 1 167 999 décrit un dosimètre temps réel basé sur une matrice de détecteurs au silicium. Ce dosimètre permet une cartographie de la dose reçue grâce au traitement du signal fourni par chacune des cellules de la matrice du détecteur, mais n'est efficace que pour des énergies de l'ordre du méga électron volt (MeV), seuil d'énergie qui reste bien supérieur aux énergies utilisées lors d'examens radiologiques classiques. Pour les procédures de radiologie classiques, le document WO 00/62 092 décrit un dosimètre relié par une fibre optique à un détecteur. Ce dosimètre permet de déterminer pour une zone localisée très précisément, une dose de rayonnement reçue en cette zone localisée. Néanmoins, ce dispositif ne permet pas d'obtenir une cartographie détaillée de l'irradiation dans la zone soumise à examen.

Une autre technique permettant d'obtenir en temps réel la dose reçue par une zone soumise au rayonnement lors d'un examen consiste à retrouver cette zone par calcul à partir de la dose mesurée en sortie du dispositif d'émission de rayonnement. Cette méthode n'est cependant pas appropriée pour déterminer une cartographie de l'irradiation, car la

géométrie de l'irradiation n'est pas fixe.

5

10

15

20

25

30

La présente invention a notamment pour but de pallier ces inconvénients. A cet effet, on prévoit selon l'invention, un procédé de mesure en temps réel d'une dose de rayonnement radiologique absorbée par une région à inspecter soumise à un flux de rayonnements radiologiques, comprenant les étapes consistant à :

- (a) détecter le rayonnement incident en au moins un point de la région à inspecter à l'aide d'au moins un premier faisceau de fibres optiques de mesure, contenant au moins une fibre placée dans ladite région à inspecter et adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique,
- (b) mesurer ledit signal lumineux en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure, et
- (c) déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure à partir dudit signal lumineux.

Grâce à ces dispositions, on obtient un signal, représentatif du rayonnement transmis à travers chacune des fibres optiques et, en fonction de la localisation desdites fibres optiques, une cartographie de la dose de rayonnement transmise à la région à inspecter. Ce dosimètre est en outre radio-transparent, car les appareils de traitement du signal sont en dehors de la région à inspecter, ce qui permet au praticien d'intervenir sans être gêné par le dosimètre.

Dans des modes de réalisations préférés de l'invention, on peut éventuellement avoir recours en outre à l'une et/ou à l'autre des dispositions suivantes :

- au cours de l'étape (c), on détermine une position où est détecté le rayonnement radiologique le long de ladite fibre optique de mesure, et on calcule la dose de rayonnement radiologique reçue en cette position en fonction d'au moins un paramètre spécifique  $F^0_{\,k}$  de cette fibre optique ;

- l'au moins un paramètre  $F^0_k$  a été obtenu par une étape préliminaire de calibration dans laquelle on a détecté en au moins un point de la région à inspecter à l'aide d'un détecteur de rayonnement non radio-transparent, une dose de rayonnement reçue en ce point ;

5

25

- l'étape (b) est effectuée à l'aide d'un dispositif de détection comprenant au moins une cellule, et le paramètre  $F^0_k$  prend en compte au moins la fibre optique et au moins une cellule du dispositif de détection associée à cette fibre ;
- le premier faisceau de fibres optiques de mesure s'étend dans une première direction et l'étape (a) est effectuée en outre à l'aide d'un deuxième faisceau de fibres optiques, contenant au moins une deuxième fibre optique de mesure, adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, et s'étendant le long d'une deuxième direction formant un angle avec la première direction;
  - les étapes (b) et (c) sont effectuées, pour au moins un point de recouvrement (i,j) entre une première fibre optique de mesure i du premier faisceau deuxième fibre optique de mesure j du deuxième faisceau, à partir du rayonnement détecté par au moins la première fibre i parmi les fibres du premier faisceau, du rayonnement détecté par la deuxième fibre optique j, et de la position de ce point de recouvrement (i,j) le long de la deuxième fibre optique j ;
    - les étapes (b) et (c) sont effectuées, pour au moins un point de recouvrement (i,j) entre une première fibre optique de mesure i du premier faisceau, et une

deuxième fibre optique de mesure j du deuxième faisceau, à partir du rayonnement détecté par au moins la deuxième fibre optique j parmi les fibres du deuxième faisceau, du rayonnement détecté par la première fibre optique i, et de la position de ce point de recouvrement (i,j) le long de la première fibre optique i;

5

10

15

20

25

- le procédé comprend en outre l'étape (d) consistant à émettre un signal d'alarme si la dose cumulée de rayonnement reçue dépasse un seuil pré-établi;
- le procédé comprend en outre l'étape (e) consistant à afficher sur un moniteur la dose de rayonnement reçue en au moins un point de la région à inspecter;
- (f) l'étape procédé comprend en outre consistant à détecter le rayonnement transmis par la région moniteur l'image afficher sur un et à inspecter radiographique ainsi détectée ;
- l'image radiographique obtenue à l'étape (f) et l'image de la dose de rayonnement reçue obtenue à l'étape (e) sont affichées sur le même moniteur;
- au moins les étapes (a), (b) et (c) sont répétées pour plusieurs points de la région à inspecter, permettant d'obtenir une cartographie de la dose reçue par la région à inspecter;
- au moins les étapes (a), (b) et (c) sont répétées pour plusieurs intervalles de temps de mesure, permettant d'obtenir une variation temporelle de la dose reçue en au moins un point de la région à inspecter;
- le rayonnement est généré par une source pulsée, et la répétition d'au moins les étapes (b) et (c) est synchronisée à cette source;
- au moins les étapes (a), (b) et (c) sont effectuées pour au moins deux incidences de rayonnement, et les doses de rayonnement reçues déterminées à l'étape (c)

pour chacune des incidences sont utilisées conjointement.

5

10

Selon un autre aspect, l'invention concerne un dispositif de mesure en temps réel d'une dose de rayonnement radiologique absorbée par une région à inspecter soumise à un flux de rayonnements radiologiques, comprenant :

un dosimètre comprenant au moins un premier faisceau de fibres optiques de mesure, contenant au moins une fibre placée dans ladite région à inspecter et adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, afin de détecter le rayonnement incident en au moins un point de la région à inspecter,

. des moyens pour mesurer ledit signal lumineux en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure, et

des moyens pour déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure à partir dudit signal lumineux.

Ce dispositif comporte également l'une et/ou l'autre des dispositions suivantes :

20 signal lumineux le est transmis, jusqu'à dispositif de détection utilisé pour le mesurer, le long de fibre optique de mesure utilisée pour détecter rayonnement, cette fibre comportant une première extrémité, et d'au moins une fibre optique claire s'étendant depuis une première extrémité de fibre claire reliée à la première 25 extrémité de la fibre optique de mesure, jusqu'à deuxième extrémité de fibre claire, disposée en regard du dispositif de détection, et les moyens pour déterminer la dose de rayonnement reçue en ledit point de ladite fibre 30 optique de mesure comprennent une unité de commande contenant des paramètres spécifiques aux fibres optiques utilisées ;

- le premier faisceau de fibres est disposé le long

d'une première direction et le dosimètre comprend en outre un deuxième faisceau de fibres optiques, comprenant au moins une deuxième fibre optique de mesure, et disposé dans une deuxième direction formant un angle avec la première direction;

- chaque fibre optique de mesure est comprise entre deux feuillets optiquement isolants ;

5

10

25

30

- chaque fibre optique de mesure est moulée dans une résine réflective comprise entre deux feuillets optiquement isolants;
  - au moins un faisceau de fibres optiques est intégré dans une table.

Selon un autre aspect, l'invention concerne une installation radiologique comprenant :

- omprenant au moins une fibre optique de mesure, placée dans une région à inspecter, et adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, afin de détecter le rayonnement incident en au moins un point de ladite région à inspecter,
  - . des moyens pour mesurer ledit signal lumineux en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure, et
  - . des moyens pour déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure à partir dudit signal lumineux, et comportant en outre
    - . un générateur de rayonnement,
    - . un détecteur radiographique, et
  - . des moyens pour visualiser la dose de rayonnement reçue, ces moyens permettant de visualiser en outre des images radiographiques de la région à inspecter fournies par le détecteur radiographique.

Cette installation peut également comporter l'une

et/ou l'autre des dispositions suivantes :

5

10

15

20

25

- l'installation comprend en outre une table d'examen;
- ledit au moins un faisceau de fibres optiques de mesure est intégré à la table d'examen;
  - l'installation comporte en outre au moins un dispositif supplémentaire, non intégré à la table d'examen, de mesure en temps réel d'une dose de rayonnements radiologiques absorbée par une région à inspecter soumise à un flux de rayonnements radiologiques, comprenant :
- au moins un premier faisceau supplémentaire comprenant au moins une première fibre optique supplémentaire de mesure, placée dans ladite région inspecter, et adaptée pour générer un signal lumineux supplémentaire lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, pour détecter le rayonnement incident en au moins un point de ladite région à inspecter,
- des moyens supplémentaires pour mesurer ledit signal lumineux supplémentaire en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure supplémentaire, et
- . des moyens supplémentaires pour déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure supplémentaire à partir dudit signal lumineux supplémentaire.

D'autres aspects, buts et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description de plusieurs de ces modes de réalisations donnés à titre d'exemples non limitatifs.

L'invention sera également mieux comprise à l'aide des dessins, sur lesquels :

- la figure 1 représente un schéma de mise en œuvre du procédé selon l'invention,

- la figure 2 représente une vue éclatée en perspective d'un exemple de dosimètre selon l'invention,
- la figure 3 représente l'étape de transmission d'informations optiques selon l'invention,
- la figure 4 représente un premier mode de réalisation d'une installation mettant en œuvre le procédé selon l'invention, et

5

10

15

20

25

30

- la figure 5 représente un deuxième mode de réalisation d'une installation mettant en œuvre le procédé selon l'invention.

Sur les différentes figures, les mêmes références désignent des éléments identiques ou similaires.

de forme dosimètre 1, figure 1, un la rectangulaire ou autre, comporte des premières fibres de mesure 2, dirigées le long d'une première direction X du dosimètre, et des deuxièmes fibres optiques de mesure 3, dirigées selon une deuxième direction Y du dosimètre. Chacune de ces fibres optiques de mesure 2, 3 comprend une première extrémité 5 reliée à une fibre claire 6, et une deuxième extrémité 4 obturée optiquement, ou réfléchissante. fibres claires 6 s'étend d'une première. Chacune des extrémité 14 de fibre claire 6, où elle est reliée à la première extrémité 5 de la fibre de mesure 2, 3, à une deuxième extrémité 15 de fibre claire 6, où elle est en regard d'un détecteur 9. Il est possible de monter deuxième extrémité 15 de chacune des fibres claires 6 dans un orifice 8 respectif d'un adaptateur 7, placé en regard du détecteur 9, afin d'assurer le placement de la fibre claire 6. Le détecteur 9 peut être, par exemple, un détecteur multi cellules dont chacune des cellules 10 est placée en regard d'un des orifices 8 de l'adaptateur 7. Si un rayonnement 11, issu d'une source de rayonnement 18, traverse une fibre optique de mesure 2, 3 orientée selon la première ou la

deuxième direction du dosimètre, un signal est transmis par cette fibre de mesure, puis par la fibre claire qui lui est liée, jusqu'au détecteur 9, éventuellement via les orifices 8 correspondants de l'adaptateur 7. En cas de signal faible, il peut être intéressant de rendre la deuxième extrémité 4 de la fibre optique de mesure 2, 3 réfléchissante. fréquence des événements mesurée par le dispositif détection permet de calculer la dose reçue par la fibre optique de mesure. La mesure d'un événement première direction et du même événement selon une deuxième direction ne peuvent pas être mis en coïncidence pour évaluer en quel point cet événement a eu lieu, on préfère donc une méthode statistique telle que décrite plus loin.

5

10

on utilise un dispositif de détection multi canaux, tel qu'un photomultiplicateur multi anodes (MAPMT), 15 on est confronté en outre à une importante dispersion en gain de ses voies. Le gain de chaque voie électronique associée au MAPMT peut avoir été préalablement ajusté (une fois pour toutes, ou de façon périodique, ou avant chaque utilisation, par exemple) de manière à uniformiser le niveau 20 de signal d'un photoélectron en fixant un niveau de seuil de discrimination identique pour toutes les voies électroniques.

La figure 2 représente un premier mode de réalisation du dosimètre selon l'invention. 25 Un premier ensemble de fibres optiques de mesure 2, de diamètre  $d_y$ , sont alignées le long d'une première direction de dosimètre X, avec un pas, par exemple constant, de  $L_{y}$ . Ces premières fibres optiques de mesure sont disposées entre feuillets d'un matériau 12, par exemple réflectif, servant à 30 maintenir les fibres optiques. Ce composant ainsi formé, est son tour disposé entre deux feuillets d'un matériau optiquement isolant 13. Cette opération est répétée, dans

une deuxième direction de dosimètre Y, pour les deuxièmes fibres optiques de mesure 3, de diamètre dx, et espacées d'un pas  $L_x$ . Les deux composants ainsi formés sont alors superposés, par exemple de sorte que les premières fibres optiques de mesure et les deuxièmes fibres optiques de mesure forment entre elles un angle d'environ 90°. Comme représenté sur la figure 2, il est aussi possible d'enlever un des feuillets de matériau optiquement isolant 13 situant entre les deux couches de fibres optiques de mesure. ainsi constitué est totalement dosimètre Le transparent, ce qui est une condition première d'utilisation d'un tel dosimètre, afin de ne pas gêner le praticien durant son intervention. Néanmoins, ces fibres de mesure ne sont pas nécessairement disposées dans deux plans séparés, et peuvent former par exemple un plan unique de fibres tissées.

5

10

15

20

25

30

La figure 3 représente le parcours de l'information optique depuis la détection par la fibre optique de mesure jusqu'au détecteur 9. Il est en particulier nécessaire de relier les fibres optiques de mesure 2, 3, en leur première 5, aux fibres claires 6 les prolongeant extrémité exemple à l'aide de colle, ou tout autre moyen de liaison permettant de transmettre une information optique. première extrémité 5 de chacune des fibres de mesure 2, 3, et la première extrémité 14 des fibres claires 6 sont polies et sont mises en regard l'une de l'autre pour être collées à d'une colle optique d'indice proche du matériau utilisé dans les fibres optiques. Afin d'assurer le parfait alignement des cœurs et des « claddings » durant le collage, les deux fibres peuvent être maintenues dans un tube en téflon ou autre matériau rigide, qui peut rester ensuite à demeure pour garantir la robustesse mécanique connexion optique. En la seconde extrémité 15 des fibres claires 6, au niveau de leur insertion dans les orifices 8

de l'adaptateur 7, on peut également polir et coller la surface de la deuxième extrémité 15 des fibres claires 6 émergentes afin d'assurer un couplage optique correct avec la fenêtre d'entrée plane du détecteur.

5 deuxième extrémité 4 des fibres optiques mesure 2, 3 peut être aussi reliée à une deuxième fibre optique claire 6, de façon similaire. Dans ce cas, bien sûr, la deuxième extrémité 4 des fibres optiques de mesure 2, 3 n'est ni obturée optiquement, ni réfléchissante. La deuxième extrémité 15 de ces deuxièmes fibres claires peut alors être 10 placée en regard d'une cellule du détecteur 9, de la façon définie précédemment. Pour chaque fibre de mesure 2, 3 donnée, cette deuxième extrémité peut alternativement être mise à proximité de la deuxième extrémité 15 de la première fibre claire 16 qui est reliée en sa première extrémité 14 à 15 la première extrémité 5 de la fibre optique 2, 3 donnée, de sorte que les signaux issus des première et deuxième fibres claires 6 reliées à la même fibre de mesure 2, 3 soient additionnés par le détecteur.

Il peut être nécessaire d'évaluer la dispersion de la réponse des voies de détection du dispositif. Si les caractéristiques des fibres de mesure 2, 3 et claires 6 sont garanties être peu dispersées, la reproductibilité de la qualité du collage optique entre elles est à étudier, de même que la dispersion des voies du dispositif de détection. Pour un flux de rayonnement donné, le taux de comptage pour chaque voie de détection est différent en fonction de:

- la dispersion intrinsèque entre les fibres de mesure 2, 3,

30 - la qualité du collage optique entre les fibres de mesure 2, 3 et claires 6,

- la qualité du "cladding" des fibres,
- la dispersion des voies du dispositif de détection

lorsqu'on utilise un dispositif de détection multicanaux.

٠5

10

15

20

25

30

Pour étalonner le dispositif selon l'invention, on soumet une partie connue 24 de chaque fibre de mesure 2, 3 par exemple située directement en amont de sa première extrémité 5 où la fibre de mesure 2, 3 est collée à la fibre claire 6, à un rayonnement issu d'une source de rayonnement sous une tension V et une intensité I, ce qui correspond directement à une valeur de la dose f connue, préalablement mesurée par des moyens classiques tels une chambre à radio-transparents). En mesurant ionisation (non la fréquence de comptage Cok en sortie dispositif du détection, on peut ainsi établir une corrélation pour chaque fibre entre la dose reçue par la partie de détection 24 de chaque fibre de mesure k et la fréquence mesurée. Une fois la calibration effectuée, l'ensemble des valeurs de dose surfacique par unité de comptage F0k=f/C0k\*sc, correspondant à une fibre k donnée, ou à un ensemble fibre - voie de détecteur multi canal, est stocké dans une unité de commande 22. sc représente ici la surface équivalente de la fibre de détection. Selon le type de détecteur utilisé, éventuellement relier l'énergie mesurée ou autre, plutôt que la fréquence de comptage, à la dose reçue. Ces opérations de calibration, effectuées lors de la conception de l'installation selon l'invention, peuvent par n'être effectuées qu'occasionnellement, lors d'opérations de maintenance de cette installation par exemple.

De plus, la calibration de l'ensemble fibre optique et voie de détecteur peut être effectuée séparément en calibrant d'une part les fibres optiques en déplaçant en regard de chaque deuxième extrémité 15 de fibre claire 6 une cellule de détecteur unique, par exemple d'un détecteur mono-cellulaire. D'autre part, la calibration des voies du détecteur multi-cellulaire peut être effectuée séparément,

par exemple en faisant mesurer à chaque voie un signal donné connu. La valeur  $F^0{}_k$  de calibration d'un ensemble fibre optique et voie de détecteur est alors obtenue en combinant la valeur obtenue pour une fibre seule et la valeur obtenue séparément pour la voie en regard du détecteur. Cette approche permet, par exemple, de remplacer, lors de l'utilisation, l'un ou l'autre de ces deux équipements, s'il s'avérait défectueux, sans savoir à remplacer les deux.

Les fibres de mesure 2, 3 ayant des caractéristiques connues, si on sait que la dose de rayonnement a été reçue à une distance d de la partie de détection 24 de la fibre de mesure k le long de cette fibre, on peut retrouver le comptage qu'on aurait mesuré si la détection avait été effectuée en cette partie de détection 24, à partir du comptage mesuré en sortie du détecteur, à l'aide de la longueur d'atténuation  $\lambda_{\rm att}$  des fibres de mesure par la formule suivante :

$$C^{d}_{k} = C^{0}_{k} e^{-(\frac{d}{\lambda a u})}$$
.

5

La figure 4 représente un mode de réalisation 20 installation mettant en d'une œuvre le procédé l'invention. Le dosimètre 1 est constitué de deux plans croisés de 32 fibres scintillantes de 1 mm de diamètre, tissées au pas de 10 mm, couvrant ainsi une surface de détection d'environ  $310 \times 310 \text{ mm}^2$ . Le pas est représentatif de 25 la résolution de la cartographie de la dose obtenue, et la surface de détection choisie est représentative des zones d'investigation dans ce type d'applications, ces paramètres pouvant bien évidemment être modifiés. Les fibres scintillantes 2, 3 utilisées dans le dosimètre sont 30 polystyrène dopé et à double « cladding ». Par exemple on peut utiliser des fibres Polifi 02 44-100 « bleues » (POL-HI-TECH, Italie) de spectre d'émission centré sur

nanomètres (nm), de longueur d'atténuation moyenne 500 mm, et de temps de décroissance 2, 3 nanosecondes (ns). Il est également possible d'utiliser des fibres scintillantes Y11 MJ non S « vertes » (Kuraray, Japon) de de longueur d'atténuation d'émission centré sur 500 nm, moyenne 900 mm, et de temps de décroissance 7,1 ns, ou tout autre type de fibre de mesure rapide, polystyrène ou non. Dans ce type d'application, le polystyrène se justifie par sa densité proche de la densité du derme, et par sa grande flexibilité. Le composant 12 est ici du mylar de densité 1,35g/cm³, et composé de feuillets d'épaisseur 0,045 mm. Le composant optiquement isolant 13 est ici du polycarbonate de densité 1,2 g/cm³, et constitué de d'épaisseur 0,015 mm. Une colle époxy est utilisée pour relier entre eux les fibres optiques de mesure 2, 3 et les feuillets 12 et 13. L'épaisseur totale du détecteur ainsi formé est d'environ 2,4 mm.

5

10

15

20

25

30

grande flexibilité plus obtenir une dosimètre, et évaluer la dose de rayonnements reçue par des régions à fort rayon de courbure, on peut utiliser inférieur, fibres de mesure 2, 3, de diamètre conséquent des fibres claires 6 de taille correspondante et des orifices 8 correspondants de l'adaptateur 7. Plutôt que d'être collées entre des feuillets, les fibres de mesure 2, 3 peuvent aussi alternativement être incorporées dans un moulage par exemple en résine noire.

Chaque fibre optique de mesure 2, 3, mesure environ 310 mm de longueur, et est collée à une fibre claire en polystyrène, par exemple de type Kurakay simple « cladding », de longueur environ 1400 mm, de diamètre environ 1 mm, les première extrémité 5 de ces fibres de mesure 2, 3 et première extrémité 14 de ces fibres claires 6 ayant été préalablement polies, avec du papier abrasif tout

d'abord de granularité 600P, puis 1200P. Les fibres claires 6, qui sont longues, peuvent par exemple être aussi des fibres en quartz possédant un meilleur taux de transmission, des fibres en PMMA (Poly Méthyl Métacrilate) ou autre. On utilise ici une seule fibre claire 6 par fibre de mesure 2, 3, mais on pourrait alternativement relier chaque fibre de mesure 2, 3 à une fibre claire en chacune de ses extrémités 4, 5, comme expliqué précédemment. Les extrémités libres des 64 fibres claires sont regroupées sur un adaptateur, qui est 10 une pièce mécanique en plastique noir percée de 64 trous, de diamètre environ 1,05 mm au pas de 2,3 mm. On peut ainsi obtenir une matrice 8x8 de fibres claires 6 placées en regard des cellules 10 du détecteur 9, qui est ici un photo multiplicateur MAPMT voies Hamamatsu 64 H7546 MOD. 15 détecteur a une fenêtre d'entrée d'environ 20x20 mm². Pour réaliser l'étanchéité à la lumière des fibres claires 6, si celles-ci ne sont pas isolées optiquement, on peut les envelopper dans un gainage en polycarbonate noir, ou en polyéthylène noir, ou équivalent. Dans ce cas, chaque fibre peut avoir un diamètre inférieur à celui de 20 la scintillante 2,3, associée de sorte que l'ensemble fibre fibre claire et gaine présente un diamètre de l'ordre de celui de fibre scintillante associée. Le détecteur MAPMT équipé d'une électronique analogique intégrée (2 chips de 25 32 voies) ayant une sensibilité au niveau de la fraction de photoélectron. Chaque voie électronique comporte discriminateur à seuil programmable fournissant un signal digital exploité par comptage jusqu'à une fréquence 10 MHz.

Le dosimètre 1 souple et étanche à la lumière est destiné à être placé sur le corps de la personne à examiner. Sur la figure 4, le dosimètre est ainsi placé sous le corps du patient, entre la source de rayonnement 18 et le patient

16. Le dosimètre est placé en regard de la face d'entrée du exemple de rayonnement, par rayons faisceau 11 de produits par un tube 18 situé sur un arceau mobile non représenté. Le faisceau de rayons X émis peut être émis de façon pulsée, auquel cas on peut synchroniser le dispositif détection en effectuant la détection pour pulsation de rayons X, et les calculs entre deux pulsations d'un radiologie données: Par exemple, lors examen en interventionnelle réalisé avec un appareil à rayons X et fonctionnant en mode pulsé, de durée d'impulsion environ 7 ms répétées toutes les 40 ms, la fourniture au détecteur d'un signal synchrone et de même durée que l'impulsion de rayons X, permet de déclencher le comptage sur les fibres durant l'exposition. Le temps disponible entre les prises de données (et les irradiations) est alors dévolu à la lecture des registres de comptage individuels, au stockage des données, au calcul de la dose surfacique reçue en chaque point (i, j) du dosimètre et donc de l'organe irradié, et à la mise à jour de l'affichage.

5 .

10

15

20

25

30

Si le faisceau de rayons X est émis de façon continue, on peut effectuer quand même la détection pendant un temps  $t_d$  et les calculs pendant un temps  $t_c$  de manière périodique, de période  $T = t_d + t_c$ , et calculer la radiation totale en rapportant la dose reçue calculée pendant la durée  $t_d$  à la dose reçue pendant la durée T, par exemple par une simple règle de proportionnalité.

Le faisceau de rayons X transmis peut de plus être détecté par un détecteur 19 qui transmet l'information radiologique à une unité centrale 22. De plus, la dose traversant chaque fibre de mesure 2, 3 du dosimètre 1, et donc atteignant l'objet à examiner, est transformée en une information optique véhiculée par l'intermédiaire des fibres claires 6 jusqu'au détecteur multi canal 9. Les signaux

provenant du photomultiplicateur MAPMT sont ici traités par deux circuits intégrés de 32 voies chacun. Après mise en forme des signaux, ce circuit est capable de fournir de façon séquentielle (voie après voie) la charge récoltée sur chaque anode du MAPMT par un signal dont l'amplitude est 5 proportionnelle à cette charge, et donc, à partir valeurs de calibration  $F^0_k$  stockées dans l'unité de commande 22, au rayonnement détecté. Ce signal de sortie est numérisé par un ADC (analog to digital converter), par 10 contenu dans l'unité centrale 22, pour fournir information affichable sur le moniteur 20. Le circuit fournit également un signal logique activé à l'occurrence de chaque photoélectron produit à la photo cathode du MAPMT. La mesure de la fréquence de ce signal logique permet mesurer l'activité de chaque voie et par conséquent 15 quantité de rayonnement captée par chacune des optiques de mesure 2, disposées en lignes selon une première direction de dosimètre et des fibres optiques de mesure 3 disposées en colonne selon une deuxième direction 20 dosimètre. Ce signal logique étant la somme de signaux attachés à chaque voie, on peut mesurer individuellement l'activité d'une fibre optique de mesure 2, 3 sélectionnée en inhibant toutes les voies sauf celle sélectionnée de façon à ne conserver que la fréquence correspondant à la fibre optique de mesure sélectionnée. Cette même opération 25 est par la suite réalisée pour chacune des voies, ce qui conduit à la mesure individuelle de la dose reçue par chaque

Alternativement, on peut associer un signal logique 30 à chaque voie, ce qui permet la mesure simultanée du comptage sur les 32 voies à chaque impulsion du faisceau X.

A partir des fréquences  $L_i$  et  $C_j$  mesurées respectivement par la ligne i et la colonne j du dosimètre,

on obtient une première estimation de la dose  $D_{ij}$  surfacique reçue au point de coordonnées (i, j) du dosimètre par la formule suivante:

$$D_{ij} = \frac{L_i}{F_i^0} * \frac{C_j}{\sum C_k} * e^{\frac{d_{ij}}{\lambda_{all}}}$$

5 où d<sub>ij</sub> est la distance de la fibre j par rapport à la première extrémité de la fibre i.

Par symétrie, on peut obtenir une deuxième estimation de la dose surfacique  $D_{ij}$  reçue au même point par la formule suivante :

10 
$$D_{ij} = \frac{C_J}{F_j^0} * \frac{L_i}{\sum L_k} * e^{\frac{d_{f_i}}{\lambda_{all}}}$$

15

20

25

30

où  $d_{ji}$  représente la distance de la fibre i par rapport à la première extrémité de la fibre j.

Bien entendu, durant une mesure, la somme sur toutes les lignes des comptages mesurées et la somme sur toutes les colonnes des comptages mesurées sont égales et correspondent à l'intensité totale.

On peut utiliser l'une, l'autre, ou une moyenne, pondérée de ces deux valeurs pour estimer la dose surfacique reçue au point (i, j) considéré. Les valeurs calculées sont ensuite représentées sur le moniteur 20, ceci à une vitesse suffisamment élevée pour assurer un rafraîchissement rapide des données sur le moniteur 20. De plus, l'obtention de la dose cutanée surfacique D<sub>ij</sub> étant calculée de deux manières différentes, un contrôle de la fiabilité des mesures, et d'une éventuelle défaillance du dosimètre, peut être effectué en comparant ces deux valeurs. Si par la suite, on souhaite utiliser dans une des directions du dosimètre des fibres de mesure de meilleure qualité, en gardant des fibres de mesure de qualité inférieure dans la deuxième direction, afin de ne pas augmenter les coûts de production de manière

significative, on peut pondérer le résultat obtenu par le calcul effectué à partir de la mesure de fréquence obtenue à l'issue de la fibre la plus performante, afin que ce nombre soit prépondérant dans le résultat obtenu.

Le comptage de la fréquence du signal logique (directement lié à la dose reçue par chaque fibre optique de mesure) est réalisé dans un circuit de type FPGA (Field Programmable Gate Array). Un processeur DSP (Digital Signal Processor) assure les opérations suivantes :

- gestion de la haute tension du MAPMT, générée localement par un module compact Hamamatsu CA 4900-01,
  - configuration des circuits intégrés,
  - lecture de la température du boîtier, et
  - communication avec l'unité de commande.

Cette communication avec l'unité de commande 22 consiste à remonter régulièrement les données de comptage de manière à rafraîchir l'affichage du moniteur 20, de permettre à l'utilisateur 21 de définir les paramètres de fonctionnement, tels que le mode d'utilisation, la tension du MAPMT, le niveau de sensibilité des cartes électroniques ou autres.

Il est ainsi possible à l'utilisateur 21 de suivre en temps réel sur le moniteur 20 la cartographie de la dose cutanée de rayonnement, en tant que dose cumulée ou que instantané pour chaque zone exposée. L'unité commande 22 ou l'utilisateur 21 pourront alors prendre en compte les informations affichées par le moniteur 20 pour la suite de la thérapie. Si la dose de rayonnement cutané cumulée en une région ou sur toute l'étendue d'irradiation dépasse un certain seuil pré-établi, l'unité de commande pourra ainsi par exemple déclencher une alarme. Au cours de l'opération, le faisceau de rayons Х 11 éventuellement être réorienté ou déplacé par l'utilisateur

25

21, par exemple en cas de mouvement de la personne à examiner 16 sur la table d'examen 23. Ce mouvement peut être transmis automatiquement à l'unité centrale 22, ou entré comme paramètre par l'utilisateur 21. En cas de déplacement important, il peut en effet être nécessaire de modifier les paramètres propres à chaque fibre optique de mesure 2, 3, qui peuvent n'avoir été calibrées que pour un ensemble de positions donné de la source de rayonnements.

5

10

15

20

25

30

De plus, les doses de rayonnement reçues pourront être couplées à une base de données permettant un suivi à long terme de la personne à examiner, et une étude des éventuels effets de son exposition aux rayonnements, avec un repérage précis de la zone irradiée par rapport à l'anatomie de la personne à examiner, lors de chaque opération.

deuxième mode de représente un figure 5 réalisation d'une installation mettant en œuvre le procédé selon l'invention. Il est ici prévu que le dosimètre 1 soit incorporé dans la table d'examen 23, afin de couvrir toutes les incidences postéro antérieures de rayons X auxquels la personne à examiner pourrait être soumise. Le pas des fibres de mesure 2, 3 pourra éventuellement être adapté. On peut ainsi intégrer dans la table d'examen plusieurs dosimètres situés en regard des parties du corps les plus investiguées, conjointement successivement à un ou reliées dispositif de détection. Un tel dosimètre « corps entier », intégré à la table d'examen et couvrant la quasi-totalité de sa surface peut être utilisé seul ou couplé à des dosimètres « de surface » additionnels non intégrés et utilisés tels que représentés dans la figure 4. Un tel dispositif pourrait domaines de la radiologie dans les intéressant être en tomographie conventionnelle et interventionnelle interventionnelle. Une telle table d'examen 23 pourra recevoir logements susceptibles de contenir plusieurs

simultanément ou successivement des dosimètres intégrés.

### REVENDICATIONS

1. Procédé de mesure en temps réel d'une dose de rayonnement radiologique absorbée par une région à inspecter soumise à un flux de rayonnements radiologiques, comprenant les étapes consistant à :

5

10

15

20

- (a) détecter le rayonnement incident en au moins un point de la région à inspecter à l'aide d'au moins un premier faisceau de fibres optiques de mesure (2), contenant au moins une fibre placée dans ladite région à inspecter et adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique,
- (b) mesurer ledit signal lumineux en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure, et
- (c) déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure à partir dudit signal lumineux.
- 2. Procédé selon la revendication 1, dans lequel au cours de l'étape (c), on détermine une position où est détecté le rayonnement radiologique le long de ladite fibre optique de mesure (2), et on calcule la dose de rayonnement radiologique reçue en cette position en fonction d'au moins un paramètre spécifique  $F^{o}_{k}$  de cette fibre optique.
- 3. Procédé selon la revendication 2, dans lequel l'au moins un paramètre  $F^0_k$  a été obtenu par une étape préliminaire de calibration dans laquelle on a détecté en au moins un point de la région à inspecter à l'aide d'un détecteur de rayonnement non radio-transparent, une dose de rayonnement reçue en ce point.
- 30 4. Procédé selon la revendication 2 ou la revendication 3 dans lequel l'étape (b) est effectuée à l'aide d'un dispositif de détection comprenant au moins une cellule, et dans lequel le paramètre  $F^0_k$  prend en compte au

moins la fibre optique et au moins une cellule du dispositif de détection associée à cette fibre.

Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le premier faisceau de fibres optiques de mesure s'étend dans une première direction et dans lequel l'étape (a) est effectuée en outre l'aide d'un deuxième faisceau de fibres optiques, contenant au moins une deuxième fibre optique de mesure (3), adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, et s'étendant le long d'une deuxième direction formant angle avec un la première direction.

5

10

25

- 6. Procédé selon la revendication 5 dans lequel les étapes (b) et (c) sont effectuées, pour au moins un point de recouvrement (i,j) entre une première fibre optique de mesure i du premier faisceau (2) et une deuxième fibre optique de mesure j du deuxième faisceau (3), à partir du rayonnement détecté par au moins la première fibre optique i (2) parmi les fibres du premier faisceau, du rayonnement détecté par la deuxième fibre optique j (3), et de la position de ce point de recouvrement (i,j) le long de la deuxième fibre optique j.
  - 7. Procédé selon la revendication 5 ou la revendication 6, dans lequel les étapes (b) et (c) sont effectuées, pour au moins un point de recouvrement (i,j) entre une première fibre optique de mesure i du premier faisceau (2), et une deuxième fibre optique de mesure j du deuxième faisceau (3), à partir du rayonnement détecté par au moins la deuxième fibre optique j (3) parmi les fibres du deuxième faisceau, du rayonnement détecté par la première fibre optique i (2), et de la position de ce point de recouvrement (i,j) le long de la première fibre optique i.
    - 8. Procédé selon l'une quelconque des

revendications précédentes comprenant en outre l'étape (d) consistant à émettre un signal d'alarme si la dose cumulée de rayonnement reçue dépasse un seuil pré-établi.

9. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes comprenant en outre l'étape (e) consistant à afficher sur un moniteur (20) la dose de rayonnement reçue en au moins un point de la région à inspecter.

5

10

15

20

25

- 10. Procédé selon la revendication 9 comprenant en outre l'étape (f) consistant à détecter le rayonnement transmis par la région à inspecter et à afficher sur un moniteur (20) l'image radiographique ainsi détectée.
- 11. Procédé selon la revendication 10, dans lequel l'image radiographique obtenue à l'étape (f) et l'image de la dose de rayonnement reçue obtenue à l'étape (e) sont affichées sur le même moniteur (20).
- 12. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel au moins les étapes (a), (b) et (c) sont répétées pour plusieurs points de la région à inspecter, permettant d'obtenir une cartographie de la dose reçue par la région à inspecter.
- selon 1'une quelconque des Procédé 13. revendications précédentes, dans lequel au moins les étapes (a), (b) et (c) sont répétées pour plusieurs intervalles de d'obtenir une variation permettant temps de mesure, temporelle de la dose reçue en au moins un point de la région à inspecter.
- 14. Procédé selon la revendication 13, dans lequel le rayonnement est généré par une source pulsée (18), et la répétition d'au moins les étapes (b) et (c) est synchronisée à cette source.
- 15. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel au moins les étapes

- (a), (b) et (c) sont effectuées pour au moins deux incidences de rayonnement, et où les doses de rayonnement reçues déterminées à l'étape (c) pour chacune des incidences sont utilisées conjointement.
- 16. Dispositif de mesure en temps réel d'une dose de rayonnement radiologique absorbée par une région à inspecter soumise à un flux de rayonnements radiologiques, comprenant:
- faisceau de fibres optiques de mesure (2), contenant au moins une fibre placée dans ladite région à inspecter et adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, afin de détecter le rayonnement incident en au moins un point de la région à inspecter,
- dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure, et

- . des moyens pour déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure à partir dudit signal lumineux.
- 17. Dispositif selon la revendication 16 lequel le signal lumineux est transmis, dispositif de détection (9) utilisé pour le mesurer, le long jusqu'à de la fibre optique de mesure (2) utilisée pour détecter le 25 rayonnement, cette fibre (2) comportant une première extrémité (5), et d'au moins une fibre optique claire (6) s'étendant depuis une première extrémité (14)de claire reliée à la première extrémité (5) optique de mesure (2), jusqu'à une deuxième extrémité (15) de la 30 fibre claire, disposée en regard du dispositif de détection (9), et dans lequel les moyens pour déterminer la dose de rayonnement reçue en ledit point de ladite fibre optique de mesure comprennent une unité de commande (22)

contenant des paramètres spécifiques aux fibres optiques utilisées.

- 18. Dispositif selon la revendication 16 ou 17 dans lequel le premier faisceau de fibres est disposé le long d'une première direction et dans lequel le dosimètre comprend en outre un deuxième faisceau de fibres optiques, comprenant au moins une deuxième fibre optique de mesure (3), et disposé dans une deuxième direction formant un angle avec la première direction.
- 19. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 16 à 18, dans lequel chaque fibre optique de mesure (2, 3) est comprise entre deux feuillets optiquement isolants (13).

5

20

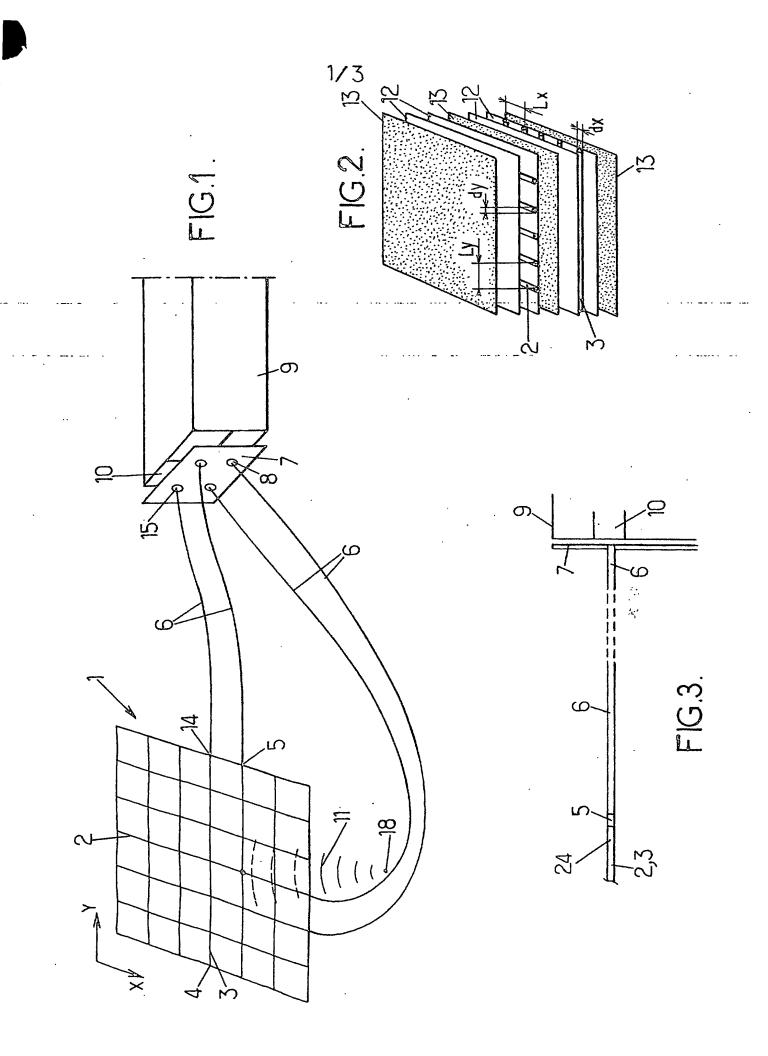
25

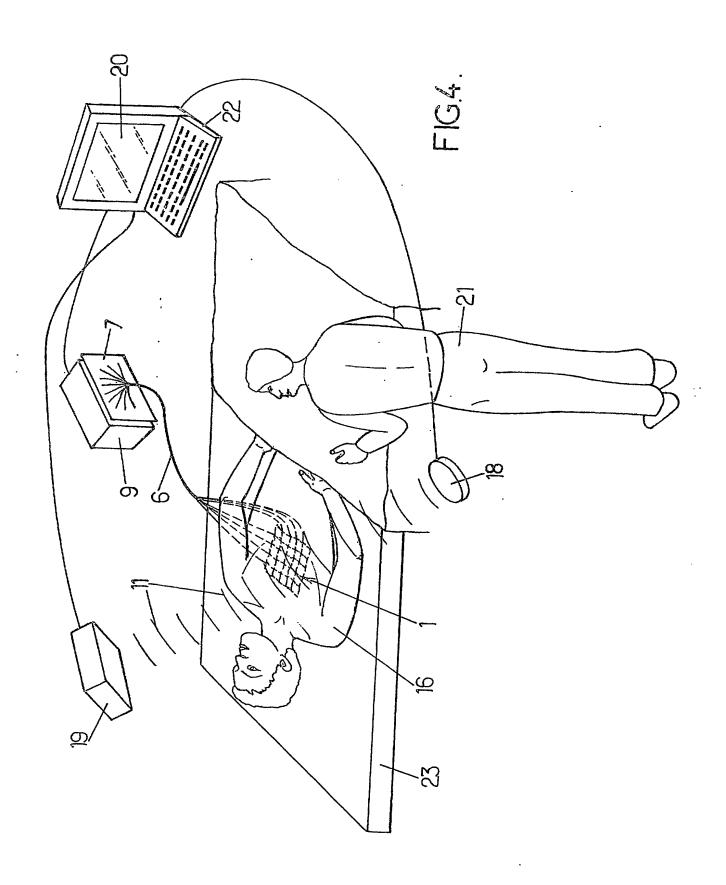
- 20. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 16 à 18 dans lequel chaque fibre optique de mesure (2, 3) est moulée dans une résine réflective comprise entre deux feuillets optiquement isolants (13).
  - 21. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 16 à 20, dans lequel au moins un faisceau de fibres optiques est intégré dans une table.
    - 22. Installation radiologique comprenant :
  - . un dosimètre comprenant au moins un faisceau comprenant au moins une fibre optique de mesure (2, 3), placée dans une région à inspecter, et adaptée pour générer un signal lumineux lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, afin de détecter le rayonnement incident en au moins un point de ladite région à inspecter,
  - . des moyens pour mesurer ledit signal lumineux en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure, et
  - . des moyens pour déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure à partir dudit signal lumineux, et comportant en outre

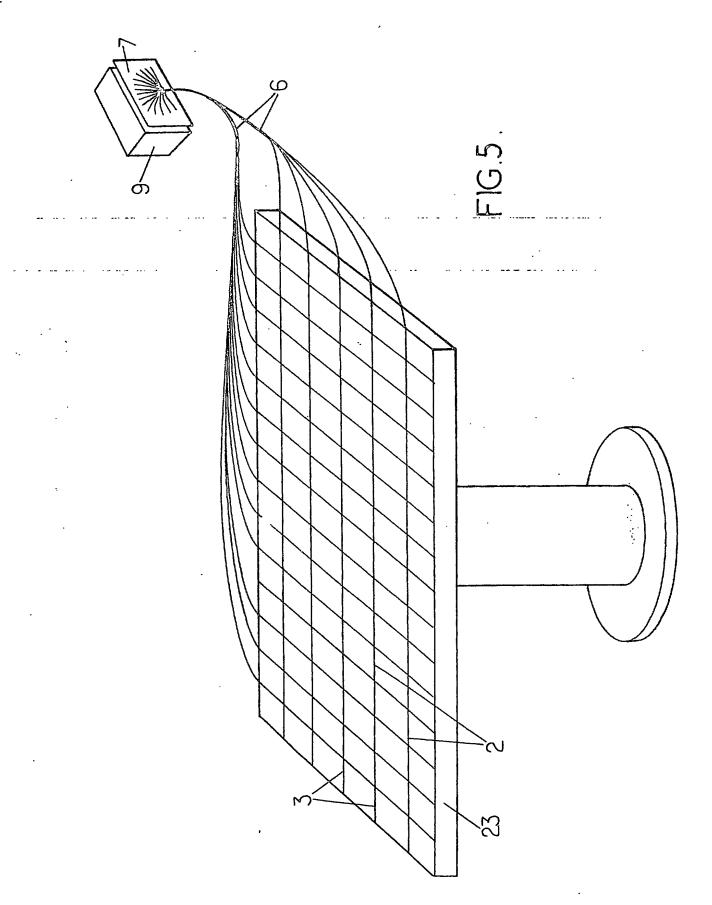
. un générateur de rayonnement (18),

5

- . un détecteur radiographique (19), et
- des moyens (20) pour visualiser la dose de rayonnement reçue, ces moyens permettant de visualiser en outre des images radiographiques de la région à inspecter fournies par le détecteur radiographique (19).
- 23. Installation selon la revendication 22 comprenant en outre une table d'examen (23).
- 24. Installation selon la revendication 23, dans 10 laquelle ledit au moins un faisceau de fibres optiques de mesure est intégré à la table d'examen (23).
  - 25. Installation selon la revendication 24, comportant en outre au moins un dispositif supplémentaire, non intégré à la table d'examen (23), de mesure en temps réel d'une dose de rayonnements radiologiques absorbée par une région à inspecter soumise à un flux de rayonnements radiologiques, comprenant :
- au moins un premier faisceau supplémentaire comprenant au moins une première fibre supplémentaire de mesure (2, 3), placée dans ladite région à optique 20 inspecter, adaptée pour et générer un signal lumineux supplémentaire lorsqu'elle reçoit un rayonnement radiologique, pour détecter le rayonnement incident en au moins un point de ladite région à inspecter,
- . des moyens supplémentaires pour mesurer ledit signal lumineux supplémentaire en dehors de la région à inspecter après transmission le long de la fibre optique de mesure supplémentaire, et
- des moyens supplémentaires pour déterminer la dose de rayonnement radiologique reçue par ladite fibre optique de mesure supplémentaire à partir dudit signal lumineux supplémentaire.









## BREVET D'INVENTION

## CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

# DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page Nº A. / . 2

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

Vos références pour ce dossier (facultatif)  Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire  DB 113				
Mos reference	es pour ce dossier (facultatif)			
M D'ENREGIS	STREMENT NATIONAL	BFF020336 0300/100		
	E TEMPS REEL RADIO-TRAI	nsparent pour les procedures radiologiques interventionnelles.		
LE(S) DEMAN	LE(S) DEMANDEUR(S):			
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS - UNIVERSITE LOUIS PASTEUR HOPITAUX UNIVERSITAIRES DE STRASBOURG DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S):				
Nom	MAL GO MARMIEUK	5):		
Prénoms				
Trenoms	T	GUYONNET Jean-Louis		
Adresse	Rue Code postal et ville	4. rue des Lilas 67120 SOULTZ-LES-BAINS		
Société d'ap	partenance (facultatif)	LL LL SOUTH C-LLS-DAINS		
2 Nom	(Judanning)			
Prénoms		ORUL COMP.		
Adresse	Rue Code postal et ville	CAILLERET Josian  11, rue des Cerisiers 67204 ACHENHEIM		
Société d'app	partenance (facultatif)			
8 Nom				
Prénoms				
Adresse	Rue	WERTZ Luc		
	Code postal et ville	27, rue des Manteaux Rouges 67270 HOCHFELDEN		
Société d'appartenance (facultatif)				
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.				
DU (DES) DE OU DU MANI	MANDEUR(S) DATAIRE	Le 7 janvier 2003		
(Nom et qualité du signataire)		Eric BURBAUD		
		94-0304		

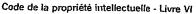
La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

### reçue le 05/02/03



### BREVET D'INVENTION

### CERTIFICAT D'UTILITÉ





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

## DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 2/2



(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W / 27060 Vos références pour ce dossier (facultatif) N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL BFF020336 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) DOSIMETRE TEMPS REEL RADIO-TRANSPARENT POUR LES PROCEDURES RADIOLOGIQUES INTERVENTIONNELLES. LE(S) DEMANDEUR(S): CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -UNIVERSITE LOUIS PASTEUR HOPITAUX UNIVERSITAIRES DE STRASBOURG DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : Nom Prénoms STAUB Denis Rue Adresse 13, rue Curie 67200 STRASBOURG Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Nom ... Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages. DATE ET SIGNATURE(S) Le 7 janvier 2003 DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire) **CABINET PLASSERAUD** Eric BURBAUD 94-0304

La loi n°78-17 du 6 janvier. 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

PCT/FR20**04**/00000**5**